

به نام خداوند جان و خرد

استفاده و اقتباس از نوشته های این کتاب با ذکر منبع مجاز است. این کتاب رایگان نیست اما به منظور ترغیب به کتاب خوانی در حال حاضر به طور رایگان در اختیار خواننده قرار گرفته است. نظرات مطرح شده در این کتاب الزاماً خواست و مشی آرمان شهر نیست. شماره های تماس: ۰۷۷۵۳۲۱۶۹۷/۰۷۸۷۱۹۵۲۱۲
آدرس الکترونیک: armanshahrfoundation.openasia@gmail.com



شناسنامه:

ê

èèi ð

èççç

این کتاب با حمایت مالی اتحادیه اروپا و انستیتوت جامعه باز افغانستان منتشر شده است. مسؤولیت انتشار کتاب به عهده بنیاد آرمان شهر و مسؤولیت محتوای مطالب به عهده نویسنده یا نویسندگان است و به هیچ وجه نمی تواند بازتاب دیدگاه نهادهای نامبرده محسوب شود.

در این کتاب می خوانید:

سیاست نامه ۳

ì · · · · ·

ǒ · · · · · 1 · · · · ·

· ä â

ëï · · · · · : · · · · ·

· ã

éé · · · · ·

ä

ëë · · · · ·

ëï · · · · ·

ä"

ì ð ! · · · · ·

ä ·

îì "" · · · · ·

ä ·

îî · · · · ·

îí · · · · ·

îï · · · · ·

پیش گفتار

"

éççdL

ıç

ıç

"

"

fl L éççd ıç/ıç

1 "

ä â

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

éççè

"

éççê

"

"

ä

شبکه‌ای از اسرار؟ ناتو و اشاعه‌ی قواعد

پنهان‌کاری

آلسدیر رابرتز^۱

Alasdair Roberts

استاد حقوق و سیاست عمومی در دانشگاه سافوک، بُستِن، ماساچوست آمریکا؛ از ۲۰۰۷ همکار فرهنگستان ملی مدیریت دولتی آمریکا؛ پژوهشگر ارشد افتخاری دانشکده‌ی سیاست عمومی، کالج دانشگاه لندن؛ صاحب‌نظر در باره‌ی مشکلات حکومت، قانون و سیاست عمومی؛ نویسنده‌ی چند کتاب‌از جمله سقوط دژ بوش؛ بحران قدرت در حکومت آمریکا (۲۰۰۸)، دموکراسی‌های منضبط: سرمایه‌داری جهانی و معماری جدید حکومتی (۲۰۰۹)؛ خاموشی: پنهان‌کاری دولت در عصر اطلاعات که در سال ۲۰۰۶ برنده ۴ جایزه شد.

.....

.....

..... èè

..... "fe L

..... •

..... €

..... "

..... éççè

..... éççè

..... "

..... éççè ã

..... ã

..... "

..... "

..... "

..... éççè

1. A Web of Secrets? NATO and the diffusion of secrecy rules, Alasdair Roberts
 نویسنده استاد حقوق در دانشگاه سافوک آمریکا است. برای اصل کامل مقاله به زبان انگلیسی نگاه کنید به:
www.ecchr.de/index.php?file=tl_files/Dokumente/Conference_Submissions6060.pdf

شبکه‌ای از اسرار؟ ناتو و انشاعی قواعد پنهان کاری

.....

..... "..... ã..... :éççé.....

"..... :èððð..... ".....

..... •.....

"..... €.....

"..... :éççé.....

سیاست ناتو چیست؟

.....

.....

..... 1.....

..... "..... ".....

.....

".....

جدول ۱: قوانین حق دسترسی به اطلاعات و قوانین اسرار دولتی در اروپای مرکزی و شرقی			
.....
..... :èððð.....	..... :èððð.....	.....	.....
..... :éççé.....	..... :éççç.....	.....	.....
..... :èððð.....	..... :èððð.....	..... عضویت ۱۹۹۹	.....
..... :èððð..... :éççè.....	..... :.....	..... :éççç.....	.....

èððð	èððé	èððð	
èððð :	èððð :		
èððð :	éççç :		
èððð :	éççè	èððð	
éççé :	éççè		ã
éççè :	éççç :		
éççè :			
وضعیت در ۱۵ نوامبر ۲۰۰۲ †			

" C-M(55)15 (Final)
 " A èð ç
 èð ç

شبکه‌ای از اسرار؟ ناتو و انشاعی قواعد پنهان کاری

"ff" £
 € B
 C-M(55)15 (Final) "
 "
 èèèè
 èèèè C-M(55)15 (Final) "
 C-M(55)15 (Final) "
 èèèèè "
 "
 "

جدول ۲: بخش‌های امنیت ناتو در درون سازمان پیمان آتلانتیک شمالی

C-M(2002)49(June 2002)	†C-M(55)15 (Final)	
		A
		B
		C
		D
		E
†††INFOSEC		F

† عنوان‌های پیوست‌های A تا D بر نسخه‌ی مورخ ژوئیه‌ی ۱۹۶۴ C-M(55)15 (Final) استوار است.
 †† این عنوان بر اطلاعات موجود در اسناد دولت کانادا استوار است که در پاسخ به درخواستی مبتنی بر قانون دسترسی به اطلاعات ارائه شده و ظاهراً در مارس ۲۰۰۲ مورد بازنگری قرار گرفته است.
 ††† INFOSEC به شناسایی و کاربرد اقدامات امنیتی برای حفاظت از اطلاعات فرآوری و ذخیره شده و انتقال یافته در سیستم‌های ارتباطی، اطلاعاتی و دیگر سیستم‌های الکترونیکی مربوط است.

.....

..... ì ".....

..... ".....

..... ".....

..... "€ €

..... € " €.....

..... €.....

..... ".....

..... € ".....

..... ".....

..... ä..... ".....

..... ä..... "..... €.....

..... ".....

..... ".....

محدودیت‌های این اصول بر سیاست‌های کشورهای عضو

..... "..... èä ç.....

..... èä è.....

..... ".....

" . . . èð ì - ì ì

. èð ì

. èð ì

. èð ì "

. " " O Q ä

. " € •

C-M(55)15 (Final)

. "

. "

. " € •

. "

èð ì "

. "

. èð ì "

. èð èççè "

. "

. "

. ä "

. " èððð

. ä

. " € •

. "

. èððè

. " èççç

. "

. € • "

. "

شبکه‌ای از اسرار؟ ناتو و اشاعه‌ی قواعد پنهان‌کاری

.....

.....

.....

.....

.....
" ãã "
.....
.....
..... "
..... "
..... "
.....
..... èèèè "
..... èèèè "
..... " € Ô
..... ä
..... "
..... ð
..... ä "
.....
..... "
..... "
..... "
..... "
.....
..... èççi èi
.....
..... € (ISAF)
..... fi L'è ä
..... €' ISAF
..... "
..... "

ISAF "éççî éççî "

"

"

É "éççî " fl

"

(SACEUR) ISAF •

SACEUR" (NAC)

"

ISAF " ÔISAF Ô

"

ISAF "

"

CENTCOM

"

ISAF NAC SACEUR

CENTCOM ISAF "

(OIF) CENTCOM

(OEF) CENTCOM "

"

î è î "

"

" (USSOCOM)

"

" CENTCOM USSOCOM

fl É

CENTCOM
" ISAF
"
"
1 "
ISAF
ISAF
"SACEUR
CENTCOM
CENTCOM
" CENTCOM
CENTCOM
CENTCOM
" CENTCOM
" ISAF OEF ISAF (OEF)
ISAF
CENTCOM fl L ââ "
" ISAF
" CENTCOM ââ
ISAF " ââ
" ââ
" " "
CENTCOM ä USSOCOM
(OEF)

ISAF OEF

(OEF) ISAF

ISAF CENTCOM OEF SACEUR

OEF CENTCOM

èè

ä î

SACEUR

LCENTCOM EUROM

éççê

.....

SACEUR " " .

ô ô ã NAC

ô ã CENTCOM

" (Afghanistan Compact) .

" ä

ä "

"

"fl ã L

L ã " "1

fl ô

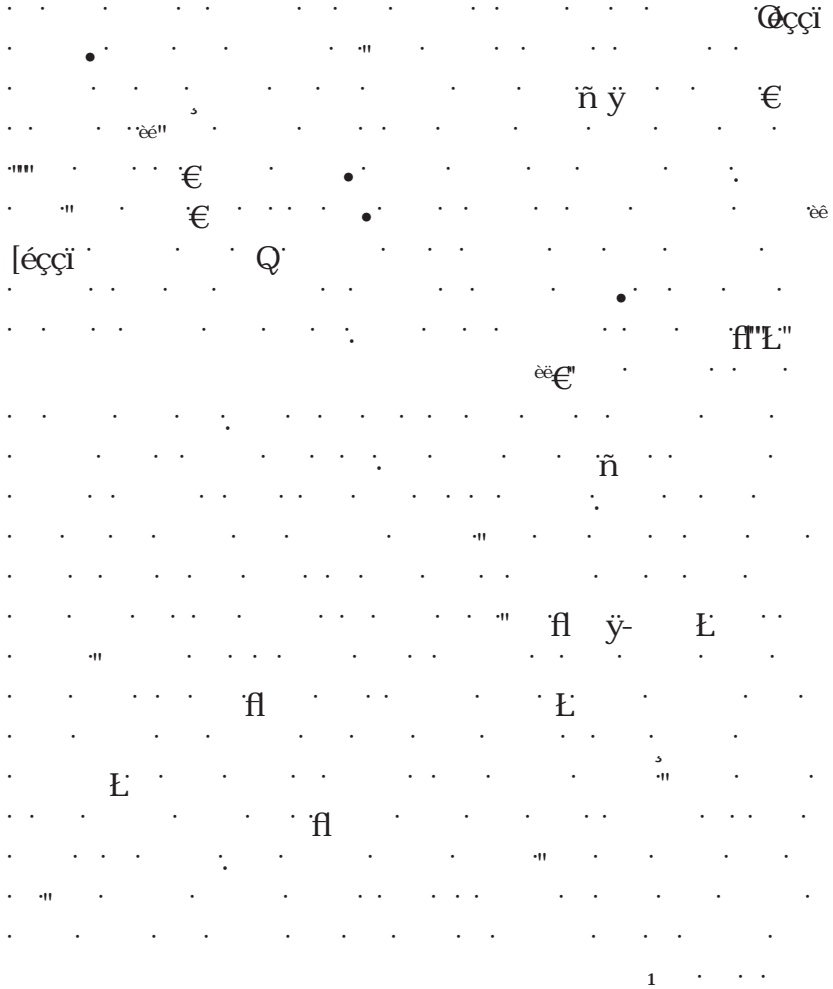
SACEUR " ISAF

" CENTCOM

..... £
..... fl
..... £
..... fl
..... "
..... "
..... "
..... € €
..... "
..... "
..... fl £
..... €
..... £
..... ¨
..... fl
..... "
..... "

لغزش استراتژیک واشنگتن

.....
..... €



۱۲ - نگاه کنید به امانوئل تود، پس از امپراتوری، رساله ای در باره پوسیدگی نظام امریکائی، انتشارات گالیمار، مجموعه «فولیو اکتونل»، صفحه ۱۴۵ و صفحات پس از آن
۱۳ - برای ملاحظه نمایش گسترده تر عدم تسامح مذهبی مقاله «خشونت به نام الله» را در فصل نامه بین المللی و استرانتزیک، شماره ۵۷، پاریس، بهار ۲۰۰۵ مطالعه فرمائید
۱۴ - روزنامه لوموند ۲۶ ژانویه ۲۰۰۸

.....
.....
..... " ff" L
.....
..... "
..... € •
.....
..... "
..... "
.....
..... "
..... "
.....
..... " O Q
..... Ccci Q
.....
..... "
.....
..... "
.....
..... "
.....
..... ñ y y ñ ñ
..... ñ yL " ñ y
..... " ff yL fl
..... L
..... L fl
..... 1 ff"
..... 1
.....

۱۷- امانوئل توده، پیش گفته

.....
.....
L "
fl € •
.....
1
..... 1
..... •
..... " €
..... "
"
.....
1
..... "
..... fl L
yÿ " € •
..... "
..... yÿ
..... "
..... • "
..... €
" "
"
.....
..... "
..... fl" : : L
..... "
1 € •
.....

سیاست نامه

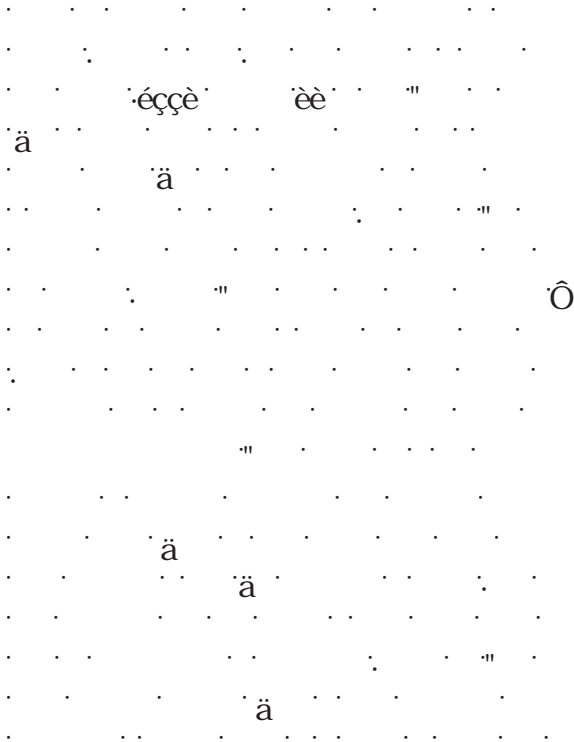
.....

.....

.....

.....

تامین آینده‌ی ما با استثنا قائل شدن در حاکمیت قانون و دموکراسی کامیل ماچرزاک^۱



Kamil Majchrzak

متولد ۱۹۷۶ در لهستان، کارشناس حقوق با درجه‌ی ممتاز از آلمان، وکیل و روزنامه‌نگار آزاد و عضو هیأت تحریریه‌ی لوموند دیپلماتیک به زبان لهستانی و مجله‌ی تلگراف در شرق آلمان، نویسنده‌ی مقاله‌های متعدد در باره‌ی مسایل سیاسی و اجتماعی و حقوق بشر به زبان‌های آلمانی و لهستانی

1. SECURING OUR FUTURE THROUGH EXCEPTIONS TO THE
RULE OF LAW AND
DEMOCRACY, Kamil Majchrzak

برای اصل کامل مقاله به زبان انگلیسی نگاه کنید به:

www.ecchr.de/index.php?file=tl_files/Dokumente/Conference_Submissions6060.pdf

... .. ä
... .. éççö
... .. ä
... .. ä "
... .. €
... .. éççö
... .. €
... .. ä "
... .. € ä
... .. ä "
... .. ä
... .. €
... .. "
... .. ä ä
... .. ä ä
... .. " ä
... .. ä
... .. ä €
...
... .. Ô
... .. €
... .. "
... .. "

2. Martin Scheinin :<http://www2.ohchr.org/english/bodies/hrcouncil/docs/10session/A.HRC.10.3.pdf>, 7ص

..... "

..... İÇ

..... İÇ

..... Ô

..... €

..... " ä

نبود نظارت بر فعالیتهای ناتو

..... "

..... "

..... €

1 €

1

..... èöö

..... "

..... ä

..... ä ä

..... €

..... ä

..... €

..... "

..... (HIV, SARS)

..... ä ä

..... "€

3. Washington Treaty: <http://www.nato.int/docu/basic/txt/treaty.htm>

'èì '€(éççé) cm •
 : 'éççé
 ä "
 'éç"
 " ä :
 : 'èöçç 'éé'
 • 'ä : " 'ô
 'ä (SHAPE) 'ä
 '€ 'è"
 "
 " :
 " •
 " '€
 :
 'è" '€ •
 'éççé 'èè'
 'éççé : "
 "

10. <http://www.freedominfo.org/news/20060921.htm>
 ۱۱ - قطعنامه‌ی ۲۲ نوامبر ۱۹۹۰ پارلمان اروپا در باره‌ی ماجرای گلادیو، شماره C۳۲۴ به تاریخ ۱۹۹۰/۱۲/۲۴، ۲۰۱
 ۱۲ - دیک مارتی، بازداشت‌های مخفی و انتقال‌های غیرقانونی بازداشت‌شده‌گان با مشارکت دولت‌های عضو شورای اروپا: گزارش دوم (۲۰۰۷) در:
<http://assembly.coe.int/Main.asp?link=/Documents/WorkingDocs/Doc07/EDOC11302.htm>
 بخشی از این گزارش را درسیاست‌نامه‌ی شماره ۱ و ۲ (تابستان - پاییز ۱۳۸۸) آورده‌ایم.

..... ".....
" € €
..... Ô
..... îî ".....
..... fççî L î
" ä ää
..... " ä
..... î éççî
..... fççî L î
" fççî L î

حقوق بشر دوستانه‌ی بین‌المللی

..... ".....
..... ".....
..... ä
..... ä
..... èè" ä €
..... ".....
..... èèèè ä
..... ".....
..... ".....
..... fî èè L éî
" € •

۱۳ - نگاه کنید به رأی دیوان عالی کشور در پرونده‌ی بومدین علیه بوش. دیوان در ۱۲ ژوئن رأی داد که طبق قانون اساسی آمریکا، زندانیان از حق حضور در دادگاه برخوردار هستند و قانون کمیسیون‌های نظامی ۲۰۰۶ که این حق را انکار می‌کند غیرقانونی است:

<http://ccrjustice.org/files/Supreme%20Court%20Decision%20Boumediene.pdf>

.

 " "
 : Ô

 " "

پيمان واشنگتن

.
 " " î
 " " " " €
 " " î " " " " î è

 " "

 " "

 " "

 " "

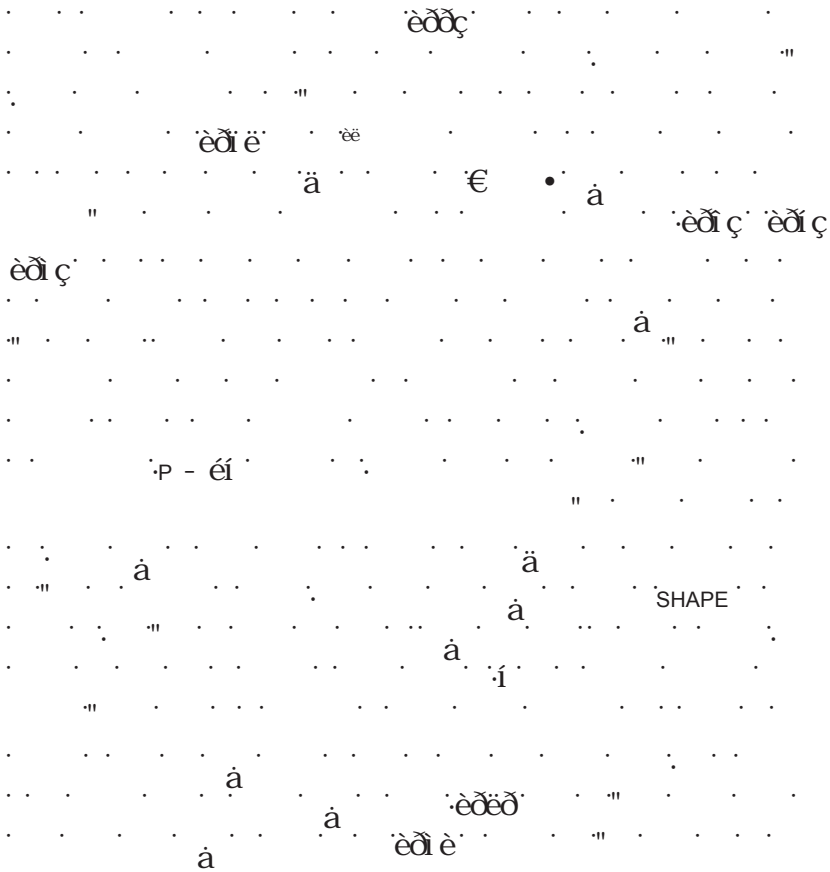
 " "

 " "

 " "

 " "

ارتش‌های سرّی



۱۴ - وینسز و وینسیگرا یکی از اعضای سابق گروه نوافشیتس اوانگاردیا ناسیوناله و اردینه نوو است که در حال حاضر به خاطر قتل سه پلیس در اثر بمبگذاری در اتومبیل حبس ابد خود را می‌گذارند. بنا به یافته‌ی دادستان، مواد منفجره‌ی مورد استفاده همان موادی است که ناتو به کار می‌برد و ارتش سرّی گلا دیو در اختیار او قرار داده بوده است. وینسیگرا شهادت داد که سازمان اطلاعاتی ایتالیا از او حمایت کرده و در فرارش به اسپانیا کمک کرده بود. او حتّا از ناتو به عنوان پشتیبان پشت پرده‌ی حمله‌های تروریستی این سازمان نوافشیتس نام برد. همچنین نگاه کنید به وجه تاریک غرب در:

Gunther Latsch, Die dunkle Seite des Westens, DER SPIEGEL, No. 15/2005:
<http://wissen.spiegel.de/wissen/image/show.html?did=39997525&aref=image035/E0514/ROSP200501500480050.PDF&thumb=false>

”

€

.....

...€

à
 €€”

...ée
 ä
 fœççî Ì ï
 (Gazeta Wyborcza)
 ..

...“ € ä • € ..

éççê
 ..
 èè
 ..

۲۱ سنای بلژیک، صص ۸۱ - ۸۲
 ۲۲ سنای بلژیک، صص ۸۱ - ۸۲

23. <http://www.jungewelt.de/g8/?id=190>; <http://www.spiegel.de/politik/deutschland/0,1518,487487,00.html>

«یکی از نگران‌کننده‌ترین نکاتی که در پرونده‌ی پر حجم اطلاعاتی عراق در زمینه‌ی سلاح‌های میکربی به دست آمده وجود تاسیسات متحرک تولید مواد میکربی است.» اساس این یافته‌ها اظهارات دروغی بود که از یک فرد بازداشت شده به نام ابن‌الشیخ‌اللیبی در زیر شکنجه به دست آمده بود. نیز نگاه کنید به:

تبارشناسی نظریه‌ی «دشمن درون»

Jane Mayer, *The Dark Side* (2008), 135 – 138
25. <http://www.amnesty.ch/de/aktuell/news/2006/bundesratmussciafluegeueberdieschweizverb-eten>
26. Mathieu Rigouste, *L'ennemi intérieur. La généalogie coloniale et militaire de l'ordre sécuritaire dans la France contemporaine* (2009)

..... " "

€ • " "

..... " "

€ • :€ •

..... " "

€ ä • " "

" ä " "

€ ä •

€ • " €

" € •

..... " "

ä ""(CHEM) ""(IHEDN)

..... " "

" "

€"

€ ä •

" "

..... " "

edê " "

..... " "

Ô • " €

..... " "

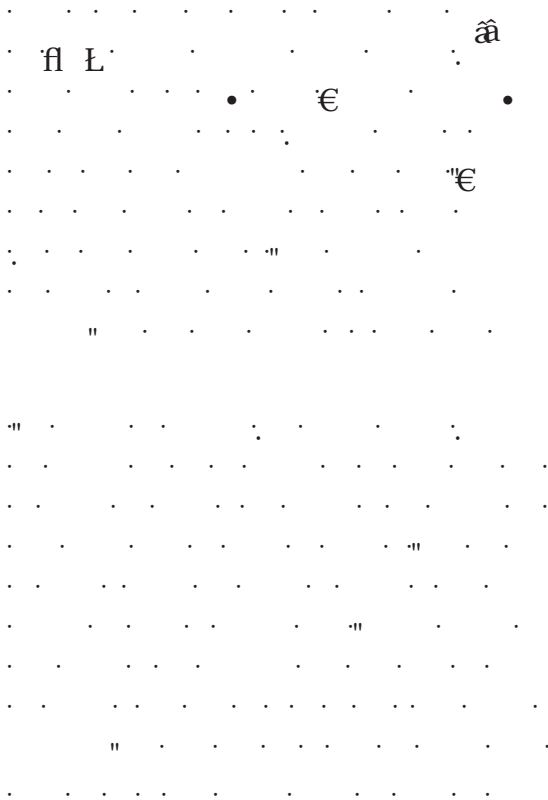
..... " "

..... " "

..... " "

..... " "

رؤسای جمهور عوض می‌شوند، اما امپراتوری
 آمریکا بر جای می‌ماند
 فراتر از انتخابات^۱
 آرنو جی. میر



Arno. J.MAYER

متولد ۱۹۲۶ در لوکزامبورگ،
 کارشناس اروپای مدرن، تاریخ
 دیپلماسی و هولوکاست، استاد
 ممتاز تاریخ در دانشگاه پرینستون
 امریکا

۱ - لوموند دیپلماتیک، سپتامبر ۲۰۰۸، برگردان منوچهر مرزبانیان ،
<http://ir.mondediplo.com/article1309.html>

Q
O
g"

دموکراسی، حقوق و ... سرمایه داری

éççì éçç

O Q

"

"

"

Ô

éçç

€

O

Q

O

Q

€

fl L

"

èdi ç

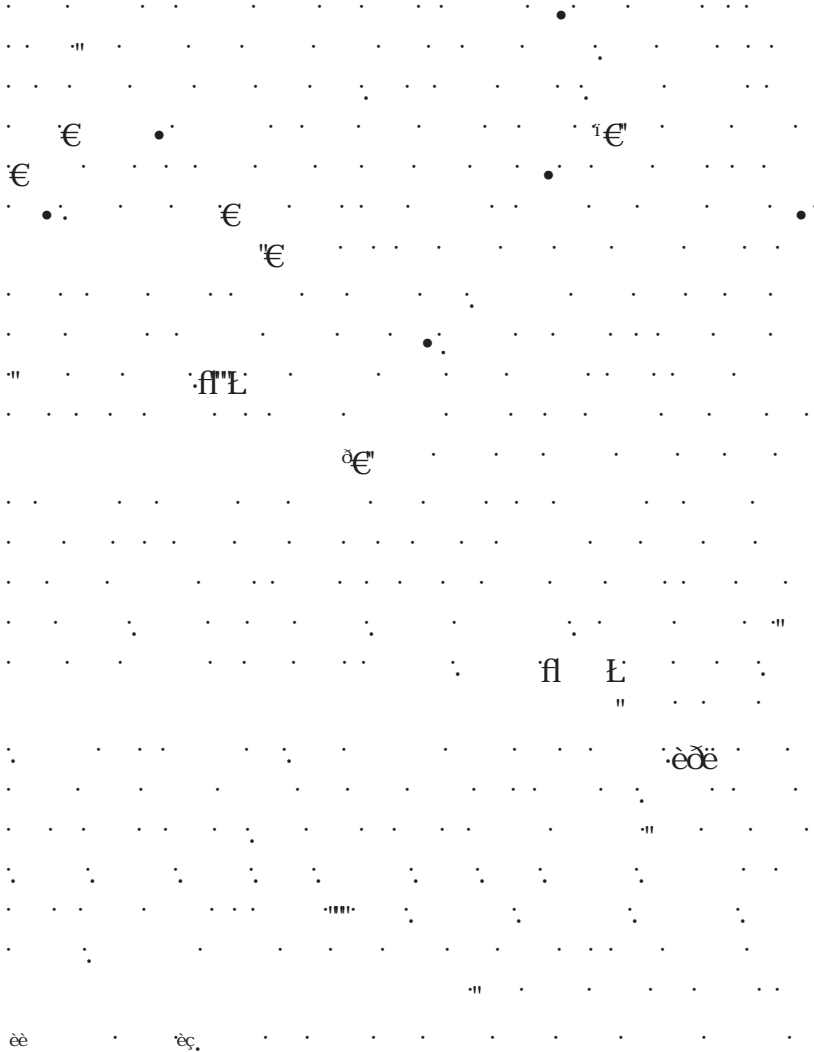
۴ - دریاسالار مایکل مولان، رییس ستاد مشترک نیروهای مسلح است؛ دریاسالار اریک تی. اولسن، فرماندهی عملیات ویژه نی را بر عهده دارد که وظیفه آن طرح ریزی هماهنگی مداخلات مخفیانه ضد تروریستی در جهان است؛ دریاسالار ویلیام جی فالن تا ۱۱ مارس ۲۰۰۸ ستاد فرماندهی مرکزی را بر عهده داشت که حافظ منافع امریکا در ناحیه‌نی است که بیش از سی کشور را پوشش می دهد، و خاورمیانه و پاکستان را نیز در بر می گیرد.

۵ - دریا سالار گاری روگهد، در تاریخ ۲۴ آوریل ۲۰۰۸ برپایی دوباره ناوگان چهارم را (که در سال ۱۹۵۰ منحل گردیده بود) اعلام کرد. منطقه عملیاتی این ناوگان امریکای جنوبی، امریکای مرکزی و پهنه کارائیب خواهد بود.

۶ - اعلامیه‌ی نی که در ۱۵ ژانویه ۲۰۰۷ در بروکسل خوانده شد.

۷ - سخنرانی در دوی، ۲۳ ژانویه ۲۰۰۷

رؤسای جمهور عوض می‌شوند، اما امپراتوری آمریکا بر جای می‌ماند



۸ - سخنرانی سالانه رییس جمهور، ۲۳ ژانویه ۱۹۸۰

۹ - اینترنشنال هرالڈ تریبیون، پاریس، ۲ اوت ۲۰۰۶

10. USAID

۱۱ - نظام اعطای بورس که هزینه آنرا وزارت خارجه ایالات متحده می پردازد

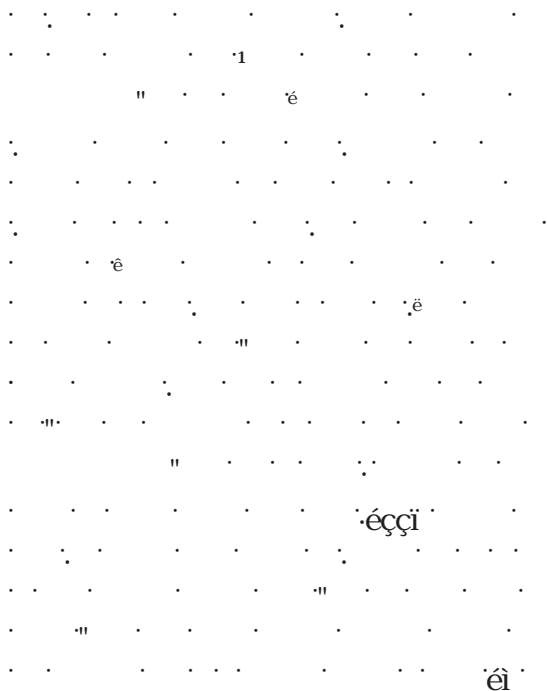
در آستانه قرن پسا - امریکایی

در بامداد قرنی بدون هژمونی امریکا^۱

آلن گرش

Alain Gresh

مستول سابق هیأت تحریریه لوموند دیپلماتیک و مؤلف کتاب اسرائیل و فلسطین، انتشارات فایارد، پاریس ۲۰۰۲، است. برخی از مقالات گذشته ی او عبارتند از: حافظه وا خورده غرب، کرنش اتحادیه ی اروپا در مقابل اسرائیل، از مافوق ابر قدرت ... بررسی چرخش سیاست خارجی فرانسه.



۱ - مقاله حاضر با عنوان اصلی *A l'aube d'un siècle postaméricain* در شماره نوامبر ۲۰۰۸ لوموند دیپلماتیک منتشر شده و بهروز عارفی آن را به فارسی برگردانده است.

<http://ir.mondediplo.com/article1334.html>

انتشارات خاوران (پاریس) کتاب اسرائیل و فلسطین از آلن گرش را با ترجمه ی بهروز عارفی به فارسی منتشر کرده است.

۲ - افول امپراتوری ها، نوشته اریک هابزبام (این مقاله را در همین مجموعه ی سیاست نامه می توانید مطالعه کنید).

۳ - در گذشته توسط جنگ حل میشد، نوشته فیلیپ گولوب

۴ - هند، پریشان از حق شناسی نوشته سیدهارت و اراداران

«...»
...
...
...»

«...»
...»
...»
...
...
...»
...»

پایان هژمونی غرب

...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»
...»

۵ - «سرانجام ديمقراسی ها»، انتشارات گرامسه، پاریس، ۱۹۸۳

۶ - به کتاب زیر و نقد آن توسط اوبر ودرین، لوموند دیپلماتیک، اوت ۲۰۰۸ مراجعه کنید:

Farid Zakaria, The Post-American World. W.W. Norton, New York, 2008

<http://ir.mondediplo.com/article1297.html>

.....

..... € 1

.....

..... (WTO)

.....

.....

..... € •

..... (WHO) (SCO) (IAEA) (OMS)

..... CNN

..... (NGO)

..... € •

..... " € •

..... " € •

..... " € •

..... " € •

..... " € •

۷ - دفاع و امنیت ملی، کتاب سفید، انتشارات اودیل، دوکوماناسیون فرانسه، پاریس، ۲۰۰۸. صفحه ۳۴

۸ - دوران غیر قطبی، در پی برتری امریکا، چه پیش خواهد آمد؟

The age of nonpolarity, What will follow US dominance, Foreign Affairs, New York, May/June 2008

۹ - این سازمان، رسماً در سال ۲۰۰۱ ایجاد شد و شامل چین، روسیه، قزاقستان، قرقیزستان، تاجیکستان و ازبکستان است. بعدها، چهار کشور هند، پاکستان، ایران و مغولستان به عنوان ناظر به آن پیوستند.

... .. fl £
... .. "
... .. " €
Ô Ô
" €
... .. "
"
:€
: €
... ..
"
... .. fl £
... .. " (IMF)
... .. Ô Ô
... .. "
... .. " €
... .. " € fl £
... .. "
... ..
... ..

11. <http://bostonreview.net/BR32.3/burns.php>

۱۲- به کتاب زیر از جمله صفحات ۱۶۴ تا ۱۷۰ مراجعه کنید:

Jacques Sapir, *Le Nouveau XXIe Siècle. Du siècle « américain » au retour des nations*. Seuil, Paris, 2008

۱۳- «اجماع واشینگتن» Washington Consensus اصطلاحی است که جان ویلیامسن (اقتصاد دان) در سال ۱۹۸۹ ابداع کرده است. این مفهوم هم بیانگر تصمیمات لیبرالی است که نهاد های بین المللی از جمله «صندوق بین المللی پول» به کشورهای دارای مشکلات اقتصادی و توجهی که آنان ظاهرا به «حقوق بشر» دارند، تحمیل می کنند.
۱۴- در مورد «اجماع پکن»، به مطلب زیر مراجعه کنید:

The Beijing Consensus, The Foreign Policy Center, London, 2004

.....

پیامدهای امنیتی گرم شدن کره زمین

..... € •

.....

ô

ô

ô

.....

..... € •

.....

éçî

.....

éî

éî ç

ô

éçî ç

fl

L

éî

.....

15. http://anscombe.mcmaster.ca/global1/servlet/Position2pdf?fn=PP_Dirlik_BeijingConsensus

۱۶- به مقاله زیر توجه کنید:

Alan Dupont, "The strategic implications of climate change», Survival, The International Institute for Strategic Studies, London, June/July 2008

۱۷- ZEE از سوی کنوانسیون سازمان ملل در مورد حقوق دریایی در سال ۱۹۸۲ تدوین گشته است. این نواحی به دولت ها امکان می‌دهند حقوق مشخصی را در درون خط دویست مایلی دریایی از سواحل خود اعمال کنند.

. " .
 . . . " .
 'éçç' 'ı
 'éççç' .
 " .
 . . . 'éi' 'éççi' 'éçççç' .
 "
 'éççè' 'èi èë'
 "
 . . . " 'éççè' 'èè'
 "
 'éççé' 'ı'
 "
 "
 'éççê'
 "
 'éççi' 'é'
 " "

... تا وضعیت چند قطبی

fl L 'éççi' 'éç'
 "
 " " 'èi è' 'èëi'
 'éççi' 'éê'
 " "
 "
 'éççi'

"fl 'ei L

"

"

èèi : èè : èéçç

fèççi 'èi L€

ıç éçèi €

"

"

آغاز بحران وام‌های کم ارزش^{۱۹}

éé' fUSANUnasurL 'éççi

'ei "fl L"

fl L

"

" èè

"fl 'èi L"

"

19. subprime

افول امپراتوری‌ها^۱

اریک هابزبام

Eric Hobsbawm

هابزبام، به روایتی مهم‌ترین تاریخ‌نگار عصر حاضر، کتاب‌های بسیاری نوشته است. سه کتاب او «عصر امپراتوری»، «عصر افراط‌ها» و «عصر سرمایه» برای درک بنیادهای تکامل و حرکت جهان به وضع کنونی بسیار مهم هستند. برخی از کتاب‌های دیگر او عبارتند از: عصر انقلاب (۱۹۶۲)، صنعت و امپراتوری (۱۹۶۸)، انقلابیون (۱۹۷۳)، کارگران (۱۹۸۴)، قرن جدید (۱۹۹۹)، دوران جالب (۲۰۰۲)، جهانی شدن، دموکراسی و تروریسم (۲۰۰۷)، در باره‌ی امپراتوری (۲۰۰۸)

۱ - مقاله حاضر با ترجمه شروین احمدی در نوامبر ۲۰۰۸ در لوموند دیپلماتیک منتشر شده است:

<http://ir.mondediplo.com/article1327.html>

.....

..... "

èé/i ì

" èi/i èi/é èè/é :

èi i ç éð

..... " èèéð

..... "

.....

"

..... "

..... "

..... "

..... "

..... "

ناآرامی، درگیری و وحشی گری هر چه بیشتر؟

..... €

..... 1

..... € 1

..... 1

..... "

.....

..... " fl L

..... "

بنیاد آرمان شهر

مرام و اهداف

OPEN ASIA #

OPEN ASIA #

فعالیت ها

«é-è' L }
• èèi i fi «é }
1 : ! }
•: èèi i }
èèi i 1 «ê # }
•: èèi i }
èèi i }
: èèi i «ê # }
«ê •

**NATO,
EXCEPTIONS TO DEMOCRACY
& DECLINE OF EMPIRES**

**EDITORS:
Guissou Jahangiri
Khalil Rostamkhani**

A web of secrets? NATO and the diffusion of secrecy rules
Alasdair Roberts

NATO in Afghanistan: Problems of command and control,
Otfried Nassauer

Is the US a possible threat to Europe?
Pierre Conesa

Securing our future through exceptions to the rule of law and democracy,
Kamil Majchrzak

Bush-Bashing and the Empire's onward march,
Arno. J.MAYER

A l'aube d'un siècle postaméricain,
Alain Gresh

Du déclin des Empires
Eric Hobsbawm